第一萬一千七百零二號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM.

德律風一千一百六十四號

緊要廣告

本公司有大帮頂靚之鑽石出售物美價廉無能與比諸商衆如欲看各種石買者本公司無不格外歡迎也

本公司爲**羅斯谷註冊時鏢之唯一代理人**金質銀質或鐵質的均有存貨請移玉來觀爲禱

本坡諧實得力E號門牌

威爾及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號 啓

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

注意注意

仙得輦的理公司有最優等之三個五萬蘭池酒 555 Pure Grape Brandy 出售

星嘉坡 檳榔嶼 唯一代理人

Sandilands Buttery & Co. 謹白

英一千九百廿一年八月二十三號 啓

(注)市上最良之三大宗貨物(意)

▷各處均有出售◁

招徠廣告

頂上地禾氏白標威士忌酒

最上飲品市上無雙

救命圈標頂上肥皂

去病除垢獨一無雙

日光標肥皂

此枧精良耐用誠爲有家室之良友

英一千九百廿一年十一月八號 啓

唯一代理人 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)
SINGAPORE.

▷注意 尼蘇魯麥芽牛乳 注意◁

NESTLE'S MALTED MILK.

注意

招徠廣告

一人之健康是爲致富之根徑惟一人健康之者由精潔乳之食品得來一種尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金鎊焉以其係由五十年嗣間及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食也品此乳係由最強健無病之畜牛擠來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而再製成此最宜衛生之完全

▷最宜衛生之飲料◁

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安穩之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康矣爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易祇熱滾水皆宜和入攪而飲之便可與神健腦矣余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號 啓

外科聖藥
紫雪膏
外科聖藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還
專治外科疔毒柳破爛各種[illegible]等奇效卓著屢試屢驗萬無一失確稱至簡未有至寶之靈藥 每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售
添製 截根癬藥水 每罐兌弍角 花柳骨痛水 每瓶兌五角 飽飢止欬丸 每丸兌角半 珍珠明目水 每樽兌弍角
總發行 石叻長泰街口門牌五十弍號 萬川和 戊午福建陸軍醫前任同濟醫院醫席 曾有源謹識
民國十年二月一日

論說

華僑與祖國（續）（下十）

△教育家之責任

△報紙之責任

此外華僑之由國內來此者。大概以工商為業。其言語風俗習慣。固與國內工人商人無殊也。近年以來由國內來此。曾受普通專門教育者。頗不乏人。然而事業甚微。在社會上頗不為人重視也。南洋華僑大概情形如此。

昔日我民族足跡所至之處。其人民莫不歸我教化。土地歸我版圖。今日歐人所至之處。亦莫不以少數之人化多數之土人。使其言語行為。皆歸其教化。英之于印度。馬來。暨各屬地也。法之于安南也。荷蘭之于東印度群島也。其政府莫不以同化其有色之人民為急務。蓋為國家計。為民族計。固當如此也。而我華僑之來南洋者。不但不能使馬來人歸我文化。且為馬來人所同化焉。近日且更隨馬來人之後。同化于他人。而為他人有色之民。在他人觀之。此種情形。確係佳事。且當希望其如此。而在我國人觀之。此數百萬人。莫非我黃帝子孫。今乃如此墮落。其可羞可恥之處。能不令人太息乎。

吾人對于此種情形亦思有以救濟之乎。救濟之法唯何。灌輸知識是也。致此種墮落之原因。皆以缺乏知識之故。若華人之初來此者。曾受教育者少。數世之後。文化灌[illegible]。故一切語言風俗不得不隨他人轉移。今日救濟之法。[illegible]吾人固有之文化。重行灌輸。灌輸知識之機關有二。一為教育機關。一為宣布機關。教育機關。學校是也。宣布機關。報紙是也。若以對于吾國民族發展方面。此間之教育家。及此間之報紙。當負重大之責任。其責任唯何。即使此間之同胞。知祖國之歷史。與祖國今日之狀況。及吾僑民與祖國之關係。使吾僑民時時有祖國二字存于心目之中是也。完

譯電

○華府會議近事誌略

二十號英京電。華盛頓消息。政界通訊報告謂日代表嘉多公爵在遠東問題委員團會議時。代表日政府宣稱。中國之內政及外交均形棘手。然余等（代表）當任由中國自理其內政。日本甚欲與中國結立最和意之邦交。且并無含有於中國設立殖民地之政策。日本對於開放門戶主義及均勢政策。始終極力贊助。以日本實全賴中國原料及食料之供給。惟中國不當要求特別之利益也。關於摒棄特別殖民地事問題。日本深願與各代表協力公理。以期公道也。

比國代表卡提亞君宣言。謂比國深願協助會議採取各種辦法。以確定中國領土權不容侵犯。且願盡力扶助中國。以便脫離一切之困難。對於開放門戶主義。比國決不附留條件而贊成之。關於中國關稅之增加事宜。比國亦願與各關係國共同辦理。且已預備允許其增加一相當之數目。如中政府能擔保施行公正之裁判者。比國亦願逐次放棄其於中國之裁判權也云云。

比里恩君（法總代表）宣言謂法代表團甚願以至公允之心理而討論中國之要求條件。惟必先調查確切。然後可進行辦理。以期有實際之結果云。

荷蘭副總代表聲明。亦均有宣言。贊力贊助中國。以期中國早日統一。[illegible]與其盛之地位云。

○求是週報第十四期已到矣

香港求是週報自出版以來極為閱者歡迎。其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說）南洋美洲均有代理銷數甚多。今擬自第十五期起擴充篇幅。增加著作。務使內容豐富。記載翔實。以副愛閱諸君雅意。現下第十四期經已寄到本坡（該報經委託本報為之代理）計共有五十冊。每冊取回報費一角八占。月出四冊。若訂閱半年者取報費四元五角。全年八元。每月七角五占。到者無多。愛閱是報者請速到來購取可也。本報謹啟

民國十年十一月廿二日

○美國新聞

二十號美京電。紐約消息。紅星及白星船務公司。已將其往歐洲之三等船費裁減三十巴仙云。無長大戰艦西禾興尼亞號。已在紐卜柏士出水。此艦依裁軍制。當在淘汰之列云。

○孟買亂况

二十號英京電。孟買方面亂事又發。查悉亂事之起。實以黨人禁止國人前赴英太子遊覽會所致。亂黨盡力攻擊停工之人。以致衝突。警察受傷者四人。傷三十人。以警察等係在遊覽會所經過地點守護。故遂受攻擊。軍隊出為彈壓。與黨人相戰至傍晚始息。各處警察。都被黨人由瓦面用石擲擊。有一西人被當場擊斃。當局拿獲黨人二百名。各廠工人以被黨人以石投擲廠內之故。多已被迫停工云。

選電

華銀團斷絕北京政府通融

日當局八日宣言中政府對魯案直接交涉不能諒解迭將節略駁覆無誠意實際日政府只有靜待時機辦理

新任財部次長汪士元羅鴻年均因新閣不穩尚未到部就職

張作霖電索欠征蒙費七百餘萬請速予撥

司法部長董康遞二次辭呈徐世昌派員挽留

外交部宣言未接到美索債及影響

太平洋會提案等電文

聞公府擬查辦潘復

財政部對美聲明當於最短時期定還美債辦法

田中玉調任陸軍部長將成事實

聞陸榮廷不日到滬稍停留即晉京

靳雲鵬因電滬促陸入京有所商議

外交部又請英公使飭駐滬領事協同禁阻交易所

王乃斌因與靳雲鵬有意見不願赴奉天

外交部電施肇基轉告美商粵礦未得中央政府許可切勿投資

張作霖又電索奉軍欠餉八十餘萬意在與高凌霨為難

曹琨吳佩孚電請靳雲鵬暫緩召集新國會並勿更動魯督

高凌霨擬以中行官股抵押二十萬圓於日內成交

曹琨派員到鄂與吳佩孚蕭耀南接洽湘贛聯防

吳佩孚電請趙恒惕派代表[illegible]訂和約以便繼續聯防

◆生理聲明

敬者本坡[illegible]的力門牌第七號榮茂號[illegible]外水往來配[illegible]原係陳光挨陳東嶺陳火輪三人[illegible]三人志欲別圖經將榮茂號全盤生理貨物以及店家私并本坡外水往來賬項概歸林萬發陳文寶鍾猛三人承盤照榮茂號從前[illegible]欠賬[illegible]中[illegible]抽出本坡開順號又吳成發元生即森源號及仙丹[illegible]號該三商號所欠賬項割歸陳光挨陳東嶺陳火輪三人該三人中或一人則有權收討[illegible]於本年陰曆十月十五日[illegible]盤明白倘有轇轕不明者限壹禮拜內前來理會是幸自今以後倘榮茂號全盤生理[illegible]承頂人林萬發陳文寶鍾猛三人之事與收盤人陳光挨陳東嶺陳火輪三人無涉其榮茂號招牌應用全付印件一切交承頂人林萬發陳文寶鍾猛三人或用或廢自交盤之日截止而陳光挨陳東嶺陳火輪三人一概不負責任特此聲明以[illegible]後論

民國十年十一月廿二號

收盤人 陳光挨 陳東嶺 陳火輪

承頂人 林萬發 陳文寶 鍾猛 全告

◆星嘉坡臬署經歷司通告

海峽殖民地星架坡臬署一千九百廿一年第九十四號

傳召狀案件

原告 黃仲威

被告 洪水珍 洪治南 歷咸勿面 夏芝打活

為通告星架坡求按律第七十四號門牌洪水珍與加[illegible]士的力第三十八號門牌洪治南

按此傳召狀乃於一千九百廿一年八月十二號由原告發起控訴被告據原告所稱伊係第一承當人被告將星架坡修美列芝律第五十五號至五十九號舖五間及戰[illegible]州士的力第二十號舖一間當與原告經於一千九百十九年十二月廿四號訂立當契（註冊第七十九號載於[illegible]字第十二號冊）因此原告請令核計被告對於當契負欠之數若干並要求賠償此案之訟費及截除被告所有之贖取權法庭經於一千九百廿一年十一月四號發出命令著將此通告登載賃得力大吾氏報與叻報三天擬明此傳召狀定於一千九百廿一年十二月五號禮拜一日上午十一句鐘在星架坡臬署臬司之密室開訊於開訊時如被告不到則臬司可以進行判斷無論被告召喚出與否

英一千九百廿一年十一月廿二號 經歷司參非氏通告

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

實業

○湖綢價跌

上海自一月以來。湖綢市面。日覺一日。廣幫在一二月前。需求甚殷。無如一起即落。蓋現下之遲辦。向備來春之市。今看前去之貨。大抵未見暢銷。則來春之貨。正足濟銷矣。潮幫今歲極鮮交易。皆因於價格之昂貴耳。此幫雖有見辦。而爲數極微。此間不過略以應市而已。連過昂[illegible]無購進。因市價大高。出手殊難。且近來門市之湖綢。顧客幾寥若晨星。須待市價回落後。或有需要湖綢莊家之存貨 日積月累。遂漸擁擠。於是有暗中削價。自願虧折。以圖脫售。在湖地早已鑽跌。而同業中尙有堅持者。奈市勢愈趨下風。遂不得已。昨已跌降三四分。現店尖湖綢一元四角二分。廣衣一元四角五分。六九一元四角四分。六八一元四角五分。惟洋庄貨不動。仍須一元五角五分云。

○美棉運申

天祥洋行之紐約輪船惠拉卡斯號。已于日昨至申。由美國裝來有大件打包機器棉花二千四百包。又有花旗之上等松香一千二百件機器零散件。所有棉花。均係卸在上海。松香有轉運內地各路者。據聞十一月內。美國又有更多之花衣裝來也。

○上海棉紗日疲

近來棉紗市價。逐步疲弱。日昨二十二支紗跌三兩有奇。十六支紗亦跌二三兩。向幸客幫略有動辦。前昨兩日四川天津廣東汕頭漢口江西蕪湖野雞等幫。買進二十支。五福一百七十三兩。牧羊一百六十九兩。寶塔一百八十一兩五錢。採花一百七十八兩。電車一百七十八兩一錢。五十六支飛艇一百五十三兩五錢。如意一百五十三兩。文明一百四十七兩五錢。雙虎一百四十九兩。水月一百三十三兩五錢。十四支三羊一百五十三兩一錢五。牡丹一百五十三兩五錢。十支荷蜂一百四十兩零五錢。金雞一百三十八兩五錢。雙喜一百三十八兩。題翁一百三十三兩五錢。十二支九星球一百四十七兩六錢五分等十餘種。數約一千餘包。洋行方面。無甚消息。號家惟有束手觀望。而貨多家。則更難堪矣。

○米價騰漲

潮州米價本來每斗祇值銀九角有奇。貧民購食。已屬艱堪。現更被一般米商販運出口。圖發居奇。以致日來驟漲至十一角左右。

○上海米價平落

昨日各幫來船裝到陰度白等元米頗多。詎知適华缺貨應銷。是以不約而同。皆裝元米。致使供過於求。不能不減價以圖脫。然其中次貨。如破醇粳山禾旁等。到亦不少。大概皆甚過市總價而卜厚利者也。甬號家方面。見貨湧到。不肯遽爾開斛。於是各種價格頗時遞跌。自角餘三四角不等。今將斛開大盤誌下。河下常白元十二元九角至七角。南陰元十一元五角至二角。蘇陰元十一元六角。新粳十元三角至九元九角。北新粳十元〇四角。晚粳十元〇一角。至九元七角。北幫尖米九元四角扒。杜尖九元六角五分。蘆尖九元四角至二角。白稻十元〇三角。埠尖九元三角五分至九元〇五分。又廠家斛開中和機尖八元九角。廠機白稻十元〇五角。客尖九元三角五分。至九元一角五分

○漢口牛皮市面

漢口牛皮一業。自春季迭受打擊後。坐困半載。並無交易。入秋以來。德商恢復營業。在漢開設之禮和瑞記德華文美最時禮成洋行。首先開莊收買。英商之安利英德嫩等行繼之。所定買價黃皮上等每擔三十八兩。次等每擔三十四兩下等每擔一十八兩。水皮上等每擔十九兩。次等每擔十六兩。比較春季開盤。每擔已高出四五兩不等 無如皮商當久困之後。或因周轉不靈。皮市雖見提高。來源終形疲滯。通計七八兩月出口不及一千担。

○莆田之雜物價格

莆邑本年物價逐漸高昂。目下米每銀元只可糴二十斤左右。柴每百斤幾及千錢。肉小洋一角。只可買四兩半。羊肉四兩。鴨蛋每角銀四個。雞蛋每角銀五個。其餘百物比前無不加貴云。

頭痛病源及其治法

凡患疾病必有預兆即如頭痛乃是腦筋受虧之預兆也腦筋之得全賴乎血液若血液如水淡而無力則不能滋養是以頭痛乃因腦筋缺血之故且凡患是症者亟須補血即如江蘇蘇州閶門西中市老衕滋德繼莊吳錫福先生補血而獲頭痛治愈也其來函云鄙人因事務繁多操勞過度以致腦力衰弱頭昏目眩夜不成寐飲食日減四肢之力漸衰名醫診試各藥莫不見效如此者月餘余心更急而頭痛益甚後幸有何建章君說及韋廉士大醫生紅色補丸能治百病與有藥到病除之功乃速試服余從其言當向鄰藥房購得兩瓶照法服之果見頭痛稍經胃納漸增夜得安睡久續服四瓶奇功立見非獨頭痛完全痊愈而腦力勝前飲食倍昔面色紅潤件事有興至今一無所痛之患使余安生樂業者皆韋廉士大醫生紅色補丸之神力也韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名之聖藥凡血薄如水腦筋衰乏所致之各症均可療治即如血薄氣衰 腦筋衰弱 胃不消化 風濕骨痛 腎虧腰背酸痛 腹脇萎弱 臀尻酸楚等症暨於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

衛生小書奉送諸君

茲有精美衛生小書論男女及小兒衛生方法如欲索取即以寄一明信片至以上所列地址原班郵寄各一本可也

育兒之乳婦

首貴大便有序隨防其有閉結之患否則積濁滯留臟腑入血致令乳母之乳不清潔而且無力矣婦女微利之良劑首推紅色清導丸係和植物類所製煉清潔和平功力出於自然絕無絲毫損害之慮即最柔弱之體亦可放心服用也

宣化府趙天爵先生來書云內子蠡昔肚寒而大便時常秘結溫熱既不敢服而藥食又攻愈覺難受以外謀臨求手民有幸知貴局所售之紅色清導丸不異有益和大便之功效近購服二瓶果見奇效推陳自可致新潤腸富免秘結佩服之餘聊表謝忱以彰行佩此斯疾者購而服之親得奇效或亦仁人之用心也

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或寄郵票六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

△注意大減價▽

本韋廉士大藥局紅色補丸現今署定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 貴處無從購買此藥以可照價匯來藥項亦可交郵政匯寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款

英一千九百廿年一二月二十八號

星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者以便 諸君購用

新嘉坡總代理人 吉甯實得力門牌十三號錦興公司

英一千九百廿一年二月一號

◉關於時局之重要談話

粵　宋

頃粵軍凱旋。各方要人。均來廣州。予爲便渠等諮資料起見。特於日昨趨謁某要人。對於時局有所論列。茲將雙方問答紀錄如次。(問)先生對於北伐感想若何。(答)廣州政府爲發展計。自不得不北伐。我當然在廣州政府方面的人。自不得不贊成北伐。但北伐有真的有假的。假的且勿論。如西南各省同時出兵。做到一致對北四字。則北伐當然是真的。然西南六省。滇黔勢窮力竭。湘趙態度。絕不明瞭。川軍號二十萬。亦不過一部分加入。此際舉頭一問題。即援桂滇黔贛各軍。能否悉數驅使出發而已。溢北伐第一要打吳佩孚。第二要打張作霖。非出兵十萬不可。粵省全省軍隊。約共八萬人。然現廣西軍除沈鴻英一部逃往湘境外。其餘散兵流竄之嘯聚於深山大澤中者。尚不下三四萬人。(桂軍號六萬人。此次繳械僅得萬餘桿。即此可以推知。)若謂彈無所歸。僅爲亡省謬說。以期達其報復目的。現各地散軍。仍躍躍欲動。吾意留守廣西。至少須三萬人。廣東與閩贛湘毗連。防湘。約須萬餘人。所餘四萬人。以之分布八十餘縣。恐尚不足。何有於北伐。故非就現在桂省之潰散黔贛各軍。再招民軍以補充之不可。然於此仍有二大難題。一爲餉的問題。現粵省借欵有二。曰實業借欵。曰市政借欵。實業借欵二千萬。計劃在滿實補商埠。據最近消息。恐難辦到。市政借欵一千五百萬。雖尚在磋商中。究亦緩不濟急。萬事俱備。祗欠東風。此其一。一爲械的問題。以十萬人計。平均每人每日祗燒槍一響。亦須子彈十萬粒。方足一日之用。全恃廣州兵工廠接濟。非加局鑄彈一年或半年以上。杯水車薪。曷克有濟。此其二。此二大難題。未能解決。北伐云云。以愚觀之若非切實準備。尚恐未易實現也。然此係事實問題。並非手段問題。事實必須全盤打算。手段則否。盲人瞎馬。夜半深池。旁觀以爲至危。而當局則自謂避風御風。冷然善也。有志事竟成。固非淺識人所能了解耳。(未完)

◉陳炯明凱旋日情形續誌

陳炯明昨七號返省。初係由碧鷹乘寶璧兵艦。本擬准是日午間十二時一刻。即到省城　嗣以三山海面水淺。由艦長面稟請示。陳總司令乃決由河口起陸。改乘廣三鐵路火車返省。是早各機關各工團軍隊學生等。初以陳總司令是早十時許。當抵省河。故先期均在各馬路集合候迎。直至三時許。陳總司令乘車抵石圍塘。換珠江一號電船。用輪船拖帶。泊天字碼頭靠岸云。另一函云。陳炯明總司令於昨七日返師。各界均趨而歡迎。[illegible]

[illegible]

。陳以此次援桂軍官士兵。奮勇効勞。除現留駐桂省之軍隊。就地給獎外。其返粵軍隊。由財政廳馬育航。即撥十萬元。發給各營。以資獎勵云。又函云。昨七號下午四時。陳總司令由石圍塘乘坐漢利輪船。駛至天字碼頭。署與各界歡迎者之代表握手。即行登岸。斯時軍樂齊鳴。軍隊則一致舉槍。男女各工團。則皆立正揮旗。陳總司令旋與參謀長鄧鏗。醫務處長魏邦平。同乘第九十二號公用摩托車回署。以數十名憲兵。持粵軍總司令旗幟先導。次爲軍樂。陳總司令所乘之車行第一。其餘各局員各團體之車數十輛。則均隨後。各車均魚貫緩行。是日陳總司令身著黃斜普通軍服。軍帽。鼻架白色眼鏡。雙手佩戴白手套。沿途舉手回禮。由中經永漢南北路。廣仁路。越華路。直回省署。夕又舉行提燈大會。參加巡行者。有各項軍隊警察。及各團體。各校員生。數在萬人以上。天字碼頭則且燃放烟花。是夕省署燃點電燈無數。光同白晝。二堂之外。任人入內遊覽。又聞陳總司令此次離桂時。各界歡送并敬獻凱旋旗幟。其中更有題字者。茲併誌錄如下。(德臨鄰國)廣西省長馬君武。(高義薄雲)廣西陸軍第一師長劉震寰。(扶植民治)廣西財政廳長呂一夔。(勳留三粵)廣西政務廳長楊愿公。(初成桂治)廣西高等審判廳長鄭烈。(澄清西粵)廣西高等檢察廳長港桂芬。(援桂功成)蒼梧縣知事梁烈亞。各旂幟均以紅綢紗製成而銜黑字者云。

◉十八甫火警詳誌

昨五日午四時許。十八甫北約民智影戲院。因電機爆發。致兆焚如。直至夜深二時。始將火撲滅。其間熄而復燃者凡三次。約燒去舖屋二百餘家。焚斃男女十餘名。計由十八甫北約燒至糖房一巷。及十八甫新街。延及福德里至洗基而止。又延及大觀橋牛乳橋榮華西榮華東等街。至十三甫而止。損失當在數百萬以上。其所以如此大火原因。適值北風大起。水力薄弱所致。故受此浩刼云。又一函云。昨五號下午四十分鐘。西關十八甫火警延燒。至夜間十二時。足歷八點餘鐘之久。方始救熄。此處爲西關中心點。舖戶雲連。精華薈萃。自遭是役。浩刼幾致全市震動。而其損失之鉅。更難計算。茲將一切見聞彙誌如下。查是次失愼者。有謂係由十八甫中約之嶺南雲局。有謂係由十八甫北約民智影戲院。因其彼此屋尾毘連。而起火之處。又適在後座。故有此爭點。但究竟誰是失愼者。刻下尚在爭論中。火起未幾。即勢成燎原。火燄爲劇烈。燒至十字街口後。火頭更分數處。消防隊雖衆。頗無如彼何也。計十八甫中約東頭。左便燒至十六號民鏡攝影店止。右便燒至十七號時行鐘錶店止。此街舖戶。其已化爲灰燼者各號爲影濟食物店。永盛[illegible]鐘錶店[illegible]司洋貨店[illegible]時雅佳[illegible]均[illegible]昌記[illegible]

華號豐安藥等。共十六間。十八甫新街第一號江晃振記。第二號某宅。因與毗連、均被燒去。第三號亦大受蹂躪。十八甫北約。則共燒去廿五間。各該店舖名號如下共和公司街戲院。(此即鏡樓高舉原日生生公司舊址)廣守車衣店。幻夢粥店。露華軒食物店。璣多利植生均與餅店。巨光光明華興與電器店。瑞記饒架洋書店。民智影畫戲院。惠興餅舖店。友然臘味店。宜雅齋餅店。中孚綢絲店。陸羽茶室。三元粉店。翠芳居甜品店。科發書局。麗明德祥歌觀樓茂隆。富昌隆。福昌茶葉店。此街有橫街名糖房。計糖房共九號門牌。糖房一巷。共十九號門牌。糖房二巷。共十六號門牌。糖房三巷。祗一號門牌。統計糖房內。共有屋宇四十五間。間燒去四十四間。祗餘糖房巷一號門牌之屋得存。十八甫北約羊城新報。培英鞋廠。廣州攝影店。兩觀樓。全珍時鐘店。巧隆發生等鞋店。此街共十八號門牌。實無一間倖免。與此街啣接之大觀橋　共有十二號門牌。亦盡燒去　且燒至十三甫。計此街舖戶己被燒去者。爲偽合。德和。愿昌香。愼昌。鄧醒記。乾元社等。共六間。十三甫新街一號歷宅。亦己燒去。又大觀橋左便之橫街爲蘊華新街。共有門牌四號。滬華里共有門牌三號。均盡化爲灰燼。大觀橋右便之橫街爲榮華西。此街共有門牌三十六號。固可通出福德里。但福德里亦已被焚。西頭街口。均經燒去。遊料此燒去必多　或謂無一倖免　惟訪員前往調查時。雖冒險深進火場。以時間關係。仍難知其確數。是以不能遽爲舉出也。又大觀橋左便尚有一橫街爲牛乳橋街口起燒至牛乳橋滿邊。同記牛乳店止。全街舖戶三十八間。均已悉行燒去。牛乳橋橫街亦然。惟此橫街祗有屋宇三間。至於大觀里則燒。開口止。里內各戶無恙。與牛乳橋啣接之濠平直街。幸有一河相隔。未遭破及。又十八甫南約富隆茶樓。二十五間舖戶。亦盡燒去。且燒出福德里　福德里左便。燒至三十七號恒豐鞋店止。右便燒至三十六號永利鞋店止。共燒去三十五間。福德里橫街之榮華東。近街口處之屋宇。祗大受蹂躪而已。尚未被焚。統計是役燒去者。以此時所確知者爲二百三十三間。榮華西一街。因現時未知多寡確數。尚未在此數內。誠一場絕大火災也

◎招徠廣告

燈塔之於海借示來往輪船以平安之海道譬里沙及尼夫公司是爲(清源)之表就凡該公司所製之汽水
皆係最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

英一千九百廿一年九月三十號

……之食品極其滑潔合用
……健壯體性情活潑此乳
……症之偏方(鷄蛋一)
……製成分鹹加暖水便可
……危險症之虞試粉不但
……之患肚瀉霍亂及其可

SOLE AENGTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

……果並兩方之師氣胎
……栄熱症用之亦當行
……相宜 此粉用
……庄及半磅庄兩種各處
知此粉用法須寄一書

衛安公司

星加坡 西藥行

遷往松柏街門牌七號

新發明神效特色藥品

衛安公司

氣逆痰喘咳嗽之苦請服衛安公司化痰止咳餅功效最好

肺部遇於發病呼吸氣吸發氣舒
融和血液使之運行週身故爲而
舊身之本感受風邪則痛氣喉不
傷風咳嗽皆爲小恙久而不治或
治不如法則咳喘哮喘痰塞氣閉
諸君告之勢此劇烈北身化痰止
痰補瘦理氣早著奇效無論遠年
頑痰證日傷風及時氣呼吸不順
等症此餅含入口中體融盡化
藥力所至即見氣順咳止痰消肺
蜜矣 每盒價銀二角

新發明肥兒疳積餅

此餅專治小兒五疳食積胃弱脾弱不思飲食
不長肌肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或晝夜啼
哭呆坐多眠眼蒙咬牙愛食泥土夜間寒熱時晝
濇渴身體瘦弱手足微熱此餅消積殺蟲調理大
便而出並能健脾養胃自滑全消肥兒健體神效
無匹服法每日服二三粒七歲以上每日服三四
餅之匣 · 每盒價銀二角

滅蚊香發行

蚊虫自濕穢之中化生直體傳器
傳而入則能寒熱冷症肉用
故發瘧疾病易於致害者軍營
當十氏曾驗出蚊子能傳病今
始知蚊虫尾端之菌係亦其傳
染之一端也故蚊類不除必致爲
害生病矣保血公司主人研究得
免瘧方法號用中西藥料製
爲治蚊香塔每夜燒香塔一個可
能令且凡香氣味所到之處蚊
虫遠之立斃并消減各種微生物
類實衛生要品也

HAMS Pineapple, Brand,

◁ 招徠廣告 ▷

此渡羅火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲膾譽者所贊許 歡迎 食商店均有出售 請君一試便知其之物好否也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limite l
Straits Settlements & F. M. S.

◁ 烟茶廣告 ▷

本號之烟來茶葉向心究研專求飲食上之衛生益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今爲擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷 光顧 批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟四兩庄二百八十包
建珍紅烟二兩庄五百六十包
建珍紅烟八兩庄一百四十
茂園大翻水仙 政府註冊 王幅賓記
裕記極品鐵觀音　松園上等白牡丹
裕記極品寄泉　松園上等鐵觀音
裕記徵庄烏龍茶

總發行處星洲吉寧街門牌五十一號建芳公司啟

民國十年八月九號

樂□厚幸。主席報告畢

（未完）

牌二百三十五號成發號
號開盤將店底家器全
有與街外來往未清數項
日起一禮拜內前來理會
人無涉先此聲明以免後
本項人與武被露　毋

圖久不斷之零文碑信
舖價格從服曾願全本
□號寄三　侯爲金被露
十八號
巳

從此林帆收賬經於○
特標榮勝樱然夫觀泉生
林長流料理帆任收賬
手段將兄弟迫離他往
而未能負將欵項抗不
入築服二條一百三十
因被所迫使然也今故
甚藥強圖存沒天良何
鬼而嗣公論焉　毋
執　水速　金昌　金鑾　全啟

舖閣孔道壙有五十餘
上等紅石約計遠百萬
欲擴充招徠多寡隨意
每三分列于左
每西角
府本山之路壙價銀二
啟
第十九號孫乾韻廣告

◆痔瘡妙手

鄙人因靠曾染痔瘡經已日久就醫多人服藥罔効近承友人荐道　陳洲先生善醫此症免用刀痕用藥治之無論遠近症候莫不手到春回僕聞督之下亟往就診得服良方不數日果見安痊現病根已撲滅全無痛苦之虞噫如　陳洲先生者真今之華陀扁鵲也而且心存濟世利人方便凡我僑胞有染斯疾者速往就診方信余言之不謬也　陳洲先生住在豆腐街尾巷和內門牌二號附此并及俾同胞有所問津也

民國十年十一月十四日　汪維德啟　毋

◎◎◎◎◎◎◎◎◎

◆美以美青年進德會通告

本會前開第二次徵求六會乃承　各界樂助感激莫名除發函及登報鳴謝外并定於十一月十九號晚（本禮拜六晚）七時半假座升旗山腳英華學校舉行酬勞大會兼歡迎新會友屆時務請　惠臨不勝翹企

茲將特別捐欵芳名錄列於後（恕不稱呼）

簡弼臣一百元　何悅昌九十元　大光燈一枝）何添康　黃叔祉　簡達才　以上各五十元　鍾鳳山　勞工互　以上各三十元　葉瑞吉廿二元　雷善甫（花旗鐘一個）　盧迺朋　黃鶴峰　□實初　游亭廣　周阿二　林溯之　以上各二十元　張龍臣　簡渭玉　以上各一十五元　李亮爽　李金鑑　李明德　葉大發　司徒樹　參殺斌　黃錫禧　劉容康　陳子忠　練阿偉　梁三姑　朱有闡　馬玉山公司　簡玉衡（聖詩）　雷□南　陳錫儔　以上各一十元　周羅氏八元　吳育生五元一角　陳耀平　簡又文　梁秀舫　陳煥新　溫容清　□危義　黃立表　鄺百衣　陸文叙　林歷香　周阿彥　左遇遐　梁金妁　鄭大姑　黃惠生　朱舜行　黃錦泉　李孟華　吳蓉之　李國重　以上各五大元　曾潛森　曾維瀚　羅師奶　黃顯才　郭香彩　徐超民　鮑澤生　梁氏　馮瑞華　黃溫瑞香　杜澤球　以上各三元　李善珍　張恒英　三姑　羅伊璣　羅佩蘭　黃惠韻　吳澤林　吳熙銳　吳榮俊　鮑康祺　蔣鎔生　吳朱顏　林婴玉　謝寶淑　彭榮基　以上各二元　李錦千　李蔡千　李兆洪　孫辛友　簡渭玉　羅從球　郭徽祿　任分林　冼瑞　□□　謝熾　李有梅　郭宋氏　李三姑　鍾瑞芳　黃雅麗　何林氏　葉猪仔　楊守眞　以上各一元　黃典爛　陳保羅　劉柏棠　劉立夫

以上各報効獎品一件　梁煥雲報効中隊獎品一件

中華民國十年十一月十六號　青年進德會謹啟　毋

狗仔嚜烏蜜酒

功地最擅用

天下至馳名

最上飲品

敢請購用

各酒店均有出售

英一千九百二十一年十二月十二號

神州藥房 戒烟膏

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲轉弱為強乎。請速購獨步戒烟藥膏。本藥房不惜鉅資。採辦中西各種靈藥。苦心研究製煉而成。服之者毫無痛楚。立即拔管斷根。神效無比。凡屬有志戒烟僑胞盍來一試。

價錄 特別每庄二元 大每庄壹元 中每庄五角 小每庄二角半

本藥房新到環球藥料粧飾用品金銀眼鏡外科器具家用良藥大帮發售貨真價實諸君光顧無限歡迎

星洲小坡大馬路門牌三百三零號

英一千九百二十年八月十四號

神州藥房大披露

治統婦科百病靈藥

價目 大樽坡銀壹元二角 小樽坡銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白經不下閉孝通血山崩漏胎動不安服胎小產難產逆生胎衣不下求後虛弱頭昏眼花背口不開等症服之功效如神

氣痛靈丹乃家傳秘方授驗之良藥專治心胃氣痛兩脅痛食積熱肚痛等症服丸二十粒即愈每樽坡銀二角半

統治試年瘋日花柳傳染梅毒五淋白濁指疔魚口橫核花柳入骨及花柳遺害身體潰爛日久不愈等症服之即痊瘻所稍審由大小便而去絕淨根株永不復發真神藥也

止痛白濁珍珠丸 專治花柳傳染初起白濁赤濁小便刺痛等症即服即愈

立止久患固真丹 久流白濁腎元因之虧損此丹止濁分精培元固腎確有奇效

星架坡松栢街第七號 公司

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報為誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）門牌六十一號電話三五二二號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

頂上青天運米再到叻

註冊商標 別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號之青天嘜米向來行銷叻地最推為各庄白米之冠但自前年歲穀不登叻地米糧尤為欠缺坡政府為重視民食起見故將本市暫由政府督辦得以維持本庄米石迄久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之至何可言宣茲本號已經選配最上等之青天嘜米照至叻中仍照舊規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉而施名穀製成較諸往年來叻者更加精美認真別選其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請 吳祥和號相商自能妥洽特此通告即頌公安

民國十年四月廿九日

暹京 隆興棧謹啟

廣恒紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年專顧貨物法配製得宜故能精益求精除盡積毒衛生且香純厚與別家迥殊向荷惠顧紛紛諸稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙賜顧格外相讓

計開日起在本埠沽出價列

廣恒 每箱壹百四十庄 八十三元

廣恒細包五百六十庄每箱八十五元

恒 大包壹百四十庄 每箱沽 四十七元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元

廣恒 大包百四十庄 每箱沽 四拾二元

各埠則爭在丹容巴吉仰貨價列

廣恒 大包 每箱沽七十一元

廣恒 細包 每箱七十三元

恒 大包 每箱沽三十五元

恒棧 細包 每箱三十七元

廣恒 每箱三十元

本號電話壹九五四

辛酉年九月初一日

新嘉坡 廣恒號樵朱銘謹啟

小說

短篇哀情 **雙妓記**（七續）（又名棒打女鴛鴦）（痴哉仙稿）

時僕亦爲垂淚至曉曰。命也。既有此後來之希望。僕安得不暫忍目前之痛苦。而體我愛妹之苦心。噫僕意已決矣。僕願犧牲夙願。以從愛妹之勸矣。嗟乎。吾輩不幸墮入青樓。身不由己。雖百鍊鋼。亦當化爲繞指柔。孽海茫茫。回頭無岸。命也如斯。如彼蒼何。然不三月而妹氏竟僕先逝矣。彼氏因之防吾甚嚴。禁同囹圄。長月累日。不能越雷池半步矣。嗚呼。至此而僕更完全成一畸零殘廢之女子也。僕因愛妹之故。受妹之愚。投身樊區。而竟終不能自拔矣。慘—慘—慘!!!

是篇事實。得之吾友許君親口。許君誠實人也。出言不苟。然余亦以實筆出之。事實確實。惟篇中人名地名。則畧有更改。觀閱者不難藉而知之也。我友許君尚有詠倌頭五律。惜乎余不能記憶。惟其所作之小引。則余尚能背誦。故錄之以實吾筆。而作此篇之餘波焉。

倌頭者。醜洲趙府街華卿園。鴇兒搗仙之養女也。雖少綠珠之名。恰有紅拂之態。工崑曲。擅應酬。然有時曾以無限淒苦。流露於不覺者。噫其身世實有不可言喻之感。嗚呼。父也天只。不諒人只。母也天只。不諒人只。既嘆飄零淪落之苦。又遭蹂躪殘廢之悲。蒼蒼者天。胡危之何極。嗟嗟。悲秋孤之不如。恨凝珠之已渺。爾安得此青衫司馬。爲譜琵琶之行。倌頭乎。當亦爲之少殺其悲也夫。

（已完）

作者曰。余雖初學爲文。而小說之筆。則此次爲破題兒之第一篇也。本欲以長篇詳細出之。因我友迫不及待。故於三日中乘公務之餘暇。潦草應責。嫁務勞午。筆墨生疏。在所難免。所望閱者諒之耳。

（痴哉仙再誌）

雜俎

○日本女子相法談

日本骨相學大家櫻井先生談女子骨相云。天庭闊。額角深。男子相也。知識發達。性剛。婚姻遲。早亦多煩。多主夫死。或棄夫獨立 始能安靜。恰好罪人庭日。夫運歹。女子眉毛尚硬。濃密者精力足。好淫。爲夫者難於治之 兩眉之間或目之間闊者。性溫柔。能自樂。眼細而長。睛潤白。貴夫之相也。眼睛深機圓好淫禍薄。眼睛浮而含淚者。總多男女問題。不得安死。睫毛濃。賢女相也。鼻樑隆準。非好相也。勸夫使嚮夫權。嘴越大越不好。嘴大而且牙向外撅。[illegible]顯露者[illegible]下福薄 又易惹起男女問題。嘴相而[illegible]淫。併會因好淫而失敗。牙排不齊者情性怪特。會賭話。舌小如蛇者。善[illegible]含笑。不得人愛。牙尚白而有光澤。白如死骨者好淫。貧窮相。命短。嘴小而緊。牙排齊。唇有血色。有福相。

○發明汽船定浪機

近來美國人市比利氏近新發明一機器。爲一定汽船鎮浪者。不論船舶遇何等大浪。該機器能使船平定。不致擺蕩。搭客可免暈浪之患。並免致傷貨物。美國頭等戰艦。將來或配置新機器。日本船業大家現甚注意。市比利氏之子。偕市比利公司代表數名。曾往東京商量。代日本船業公司製造斯種機器。美國休倫船原屬德國者。重量一萬八千噸。現配有平定機器。試驗甚有功效云。

◆學有淵源

葉少泉先生已故葉季允先生之胞姪也。當二十年前季允先生在大馬路永安堂藥肆懸壺時。少泉先生即在該肆習醫。計閱十年。所有岐黃奧旨。盧扁奇方。均得其叔傳授。十年前曾任二馬路摩實得力街口永寧堂內懸壺問世。所延診者。無不奏效如神。皆謂少泉先生醫術精明。雖得自季允先生傳授。大有青出於藍而青於藍之概。嗣於年前因事返國。昨年始回叻。當季允先生患病時。凡有到摩實得力位育醫林求診者。季允先生一概交托少泉先生代理。所治各症。輒奏奇效。此固弟等耳聞目擊。幷非故爲俯揚。今少泉先生仍在季允先生之位育醫林懸壺診症。恐僑胞或未週知。特登數言刊登於報。俾患病者知所問津焉耳。

民國十年十一月十八號　梁建南　梁金成　梅南屏　郭官泰　謹白

敬者蔡兆祺前係敝號香泉及崑泉兩號之掛名人。今因蔡兆祺志圖別業。自行告退。荷如蔡兆祺有與街前揭借銀項或由保等情。進而經手是問。如諸有敝號正印者期限二禮拜內前來理會清楚。如逾期不告者。乃係自俱則與敝號等無涉。先此聲明以免後論。

辛酉年十月廿二日　香泉號　崑泉號　蔡日昇謹啟

昨閱叻報新聞中載林帆所陳之言辭一概虛謬。故僕不得不復宣佈耳。僕前承先父遺業麗泉茶莊生理。經已托林紀年將麗泉生理全盤求注帳項核算內缺欠不敷千餘元。是以托友人招出廈門金同隆林增塔前來參詳後。將麗泉生理抵押於林增塔金同隆前所欠彼之賬項爲押。想然僕想先父遺業不忍被他人所管押。是以獨疑再向友人貸出銀項几仟元。對回麗泉生理。碍虧得息與林帆何無干涉。若是先父遺業有餘。項册算僕親派當均份。不敢存私。此是坡中諸君子始知其詳矣。然林帆所言僕抗彼辛水不給。而林帆任僕之收帳職。每月辛水二十元。彼所任收帳之職九個月應得辛水一百八十元。而彼支去銀計二百四十元。尚欠銀六十元。亦致之不問。後彼膽放太包天。將吊橋頭薛德號茶銀五十六元。並楠街龍能號茶銀七十二元。計二段一百二十八元。彼偷收種種野蠻不法手段。是誠何心哉

民國十年十一月廿一日

麗泉茶莊主人[illegible]披露

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

◀ 招徠廣告 ▶

本公司專供給園口應用品及存有汽水應用品 如香水製造機影像機件造 化學用品 化學顏料及苦辣梳打粉等大稍價格公平貨物精美諸君如欲光臨查看貨賓者敝公司無不格外歡迎也

此佈

住絲絲街五十七號門牌

錦瑞有限公司

民國十年十月廿一號　[illegible]

STUDEBAKER

◀ 大減價廣告 ▶

△欲買平車者看―看―看!!

逕啟者本公司所有各式汽車皆 **特別減價** 從需出售[illegible]

七人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十[illegible]而已[illegible]

別六 (Special Six) 五人座位車前售六千二百五十元[illegible]五十元而已

本公司重視美國車之能以此價出售者實由該公司特減其價[illegible]

諸 商翁欲購買價廉物美之美國卡[illegible]

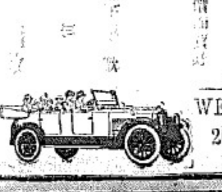
可多得之大好時機而購置之

當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則[illegible]車者則爲時已太晚矣

欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司[illegible]迎

一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟[illegible]



WEARNE BROS. Ltd.

209-210 Orchard Road.

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司[illegible]修險事業[illegible]貨物[illegible]爲快捷[illegible]各界光顧[illegible]本公司接洽[illegible]

議政局員 林文慶 林[illegible]選

陳恩[illegible] [illegible]謙

李邦[illegible] [illegible]村

黃奕[illegible] 曾江[illegible]

王[illegible]

本公司營業地[illegible]得力鍾坤成公[illegible]

民國九年[illegible]啟

○匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	一十六元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十六元五
匯汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	一十四元五
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一十九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十九員二五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十八元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十八元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	一十九元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十九元七
銀行買現銀票	一百元銀行	一十八元七五
匯上海銀行掛牌	一百元值	五十九兩五
銀行兌現銀票	一百元值	五十九兩二五
銀行買現銀票	一百元值	五十九兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	九十三元
期票三十天兌	一百員值	九十五元
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元二五
匯暹銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元二五
匯仲光銀行掛牌	一百元值	一百六十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九元五
匯嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九元五
匯高淇霧銀行掛牌	一百元值	一百六十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九元五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	四十五元八七五
期票三十天兌	一百元值	四十七元八七五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九元五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯望居銀行掛牌	一百元值	一百六十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九元五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十五盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百[illegible]二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十五盾五
匯三巴壟銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾七九
期票三十天兌	一百元值	一百三十五盾七九
匯倫敦現銀票（易申一）	每元值	二司令三扁三三三二
期票三十大兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每[illegible]角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		三十八扁
[illegible]船土庫		八十一元

▲輪船入口▽

豐華	輪船 往香港	由檳城 汕頭	廿五到 廈門	和豐公司
豐盛	輪船	由汕頭	廿五到	和豐公司
坤豐	輪船	由坤甸	廿五到	同發公司
保安	輪船	由巨港	廿五到	麟盛公司
勝年	輪船	由蜊丹	廿五到	實得力洋行
吉連	輪船	吉寧丹	廿五到	實的力洋行
施椰	輪船	由島文	廿五到	和蘭公司
盧洲	輪船 往檳城	由汕頭	廿五到	棉示必洋行
孟河仁殿	輪船	勿里洞	廿五到	和蘭公司
金和興	輪船	由龍牙	廿五到	順局公司
豐春	輪船	由龜咯	廿五到	和豐公司
豐順	輪船	由龜咯	廿五到	順局公司
福茂	輪船	吉里汶	廿五到	法國公司
獅勞	輪船	由暹羅	廿六到	實得力洋行
萬利源	輪船	淡米那漢	廿六到	張萬慶
有牙勞	輪船	由大年	廿七到	實得力洋行
龜[illegible]鎮	輪船	砂勝越	廿七到	順發號
福[illegible]美	輪船	英得宜利	廿七到	和發公司
聖[illegible]屈	輪船	由詩羅	廿七到	張[illegible]美
堅打	輪船	由安順	廿七到	實得力洋行
福那	輪船	由峇眼	廿七到	金福號
南生	輪船 加吉打	由香港	廿七到	莫實得洋行
新加勞	輪船	由坤甸	廿八到	和蘭公司
勞加沙	輪船	由邦戛	廿八到	進且弟利士
澤生	輪船	加吉打	廿八到	莫實得洋行

▲輪船出口▽

▲十月廿五日拜四輪船出口▼

仲安	輪船	上午七點	加勝巴	協榮茂	井里汶 三寶壟
豐春	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司	
豐樁	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司	
豐吉	輪船	上午九點	浮羅庶宜	和豐公司	
順利	輪船	上午九點	吉里汶	開行	
寶[illegible]俄	輪船	午十一點	往咪里	實得力洋行	納閩 亞庇 循吻 仙那閩 蘇洛 三寶彥
斯里巴丹那	輪船	下午一點	蔴六甲	發泰安	
萬德源	輪船	下午一點	實吻班穓	實得力洋行	望加麗 峇眼
新加坡	輪船	下午一點	往三猛 丹戎峇盤	和蘭公司 棉蘭	峇眼 班年
福順生	輪船	下午二點	蔴六甲	順局公司	坡
峇吻打	輪船	下午二點	豐盛港	恒利號	
海龍	輪船	下午三點	蔴六甲	實得力洋行	
寄美	輪船	下午三點	坡德申	實約力洋行	坡 吉[illegible]港口

▲十月廿六日拜五輪船出口▼

順安	輪船	下午四點	加勝吧	協榮茂

○各貨行情一覽表

白檳島椒上	一十五元
又上	一十三元
老律島椒上	一十五元
又 有	一十二元
砂勝越白椒上	二十五元
又島椒上	一十四元五
又 有	一十二元
丹佛島椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白島上	三十元
又島椒上	一十四元
寶島白椒上	二十九元
本坡島椒上	一十三元二五
又椒行	一十三元二五
三發椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又 有	一十三元
一號椰干	十一元
二號椰干	十元五
三號椰干	九元
[illegible]坡硬莪粉上	五元三七五
又幼上粉	五元
[illegible]坡硬莪粉上	五元二五
又 中	五元
納閩硬莪粉上	五元二五
中 粒	六元五
幼 粉	七元五
幼 丕	六元
日鐵乳一號	三角五占五
烟花乳一號	三角六占五
烟花乳二號	三角二占五
吧那綠庄上	二角七占
烟花三號	二角八占半
一號光片	三角
二號光片	二角八五

吉[illegible]紅沙	二角三占五
春白片每担	二角三占五
坤甸車兒膠冬上	六[illegible]
又 膠 [illegible]	六元二五
砂勝越兒膠冬上	五[illegible]二五
又 膠 [illegible]	六元
白[illegible]冬車兒上	十二元
一號水牛皮每担	四十八元
二號水牛皮每担	[illegible]二元
一號赤牛皮每担	[illegible]元
二號赤牛皮每担	[illegible]
一號鹿皮每担	[illegible]
二號鹿皮每担	[illegible]
水牛角每支三觔每担	[illegible]元
頭號赤甘蜜開價	一十四元五
一號赤甘蜜開價	一十四元
二號赤甘蜜開價	十弍元五
烏甘蜜行開價	十一元
又甘蜜上價出	十一元
廿二號[illegible]花[illegible]每担	七元八
二六號粗花碱每担	九元八
四十四號幼花碱每担	一十三元
本坡和豐椰油小罐	三十元
又 海 砂 庄	二十八元
本坡大綑土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
鷹標土油每箱	六元七
千幅土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
鳳標土油每箱	六元七角

保精益腎丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治遂其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸凡治腦頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴精因神萎餒之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補活潑精神矣

總理處石叻大馬路 會豐商店

庇能中法藥房 [illegible]會豐商店 [illegible]中法藥房 金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆坡[illegible]藥房

民國九年五月二日

極品眉壽 種子丸 求子

丸號眉壽 兼能種子
極品良藥 聲名素著
一索得男 端賴乎此
男情女愛 成爲美舉
環球人士 久已嘉許
請嘗試之 無庸絮絮
外塗有藥 餘裕綽綽
交接增時 美滿自若
功效用法 有單詳略
憂伯道者 速購此藥
維持人道 扶傾濟弱
介紹僑胞 急而踴躍

盒定價大洋二元半

南洋總售 石叻 庇能 [illegible]

朱有蘭茶菸生油[illegible]

本號[illegible]各種紅菸生油各港雜貨已閱七十餘年矣行銷[illegible]各埠 土商[illegible]各種外[illegible]今特加辦貨[illegible]及中國土布毛巾絲[illegible]粗絲紅煙彩各款俱備價值從廉現各貨[illegible]以便愛國 諸君知所採購焉 倘蒙[illegible]光顧無任歡迎

（各款紅煙價列）

朱廣[illegible]八兩一百四十包幼絲紅煙每箱四兩二百八十包 本坡七十五元
朱廣[illegible]八兩一百四十包 粗絲紅煙每箱估銀六十三元
箱估 本坡七十五元
朱廣[illegible]二兩五百六十包幼絲煙每箱估銀六十三元
朱廣[illegible]二兩五百六十包粗絲紅煙每箱 本坡七十六元
估銀六十四元
朱廣[illegible]一兩四百八十包幼絲紅煙每箱 本坡七十六元
估銀六十四元
朱廣[illegible]四兩二百八十包生切熟煙每箱 本坡三十八元
估銀三十二元
朱廣[illegible]四兩二百八十包 二兩五百六十包全價
七十元
朱廣[illegible]一兩六百包生切熟煙每箱估銀 本坡八十二元
朱廣[illegible]二兩四百二十包[illegible]花生煙每箱 本坡
[illegible]生八兩一百四十包紅煙每箱估銀三十五元 本坡四十九元
[illegible]生[illegible]兩[illegible]百六十包紅煙每箱估銀三十六元 本坡五十元

◎各號名茶生油價列

朱廣[illegible]二兩[illegible]六十四包[illegible]包種茶每箱九元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱估銀六元
[illegible]二兩八十三包[illegible]茶每箱估銀二元五角
朱廣[illegible]五斤[illegible]茶每包一元五角
朱廣[illegible]八兩[illegible]二百包[illegible]茶每箱估銀四十元
朱廣[illegible]一百[illegible]天字[illegible]茶每箱估銀五十元
朱廣[illegible]一百[illegible]地字[illegible]茶每箱估三十六元
朱廣[illegible]四兩一百六十包[illegible]茶每箱估銀十一元
朱廣[illegible]一百六十包六安茶骨每箱估銀十二元
朱廣[illegible]月[illegible]生油每百[illegible] 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
另有正仲光各款[illegible]中國[illegible]白[illegible]
[illegible]取[illegible]從廉

星架坡中街門牌卅號朱有蘭啟
辛酉年[illegible]初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

本號生[illegible]各種名茶自[illegible]生油[illegible]自[illegible]工[illegible]不[illegible]工本務求精美故[illegible]有[illegible]化[illegible]之功兼具[illegible]之[illegible]生油則[illegible]有[illegible]之[illegible]以上出品夙[illegible]所[illegible]生[illegible]所推[illegible]出[illegible]有[illegible]不變色各庄土布花[illegible]新[illegible]不美備以供 諸君之[illegible]各茶煙價[illegible]列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱估六十二員
四兩二百八十包本號紅煙估銀六十二員
六兩二百包本號紅煙每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二兩四百廿包有[illegible]花生煙每箱七十五元
八兩一百四十包[illegible]紅煙每箱時價
二兩五百六十包[illegible]紅煙每箱時價
二兩百六十包本號[illegible]茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號[illegible]包種茶每箱估銀八員
五兩二百包本號[illegible]茶每箱十八元
一斤庄廿四包本號[illegible]茶每包一元四角
四兩百六十包本號[illegible]茶每箱十二元
八兩庄百六十包本號[illegible]茶每箱二十三元
一百斤散庄[illegible]茶每箱二十六元
一斤庄超等[illegible]茶每包五角半
二兩百七十包[illegible]包種茶每箱大元
有[illegible]三金[illegible]白[illegible]每担廿大元
桂[illegible]新到敬[illegible]
有[illegible]大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱六十二員
有[illegible]小包[illegible]六十包庄[illegible]紅煙每箱六十三元
新到[illegible]油十七元
各款[illegible]本單每箱加稅銀六元
有[illegible]各庄[illegible]名茶
朱有[illegible]各庄[illegible]金線
[illegible]生各庄[illegible]金線
兼有大[illegible]三[illegible]水生油發行
新到[illegible]金字肉油時價
[illegible]水生油時價
[illegible]八[illegible]二十九號
[illegible]十年二月一[illegible]

鷓鴣老牌經驗良藥

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脉之原呼吸出入之至要爲不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾熱咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停歇於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癆肺瘦失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損傷而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜己傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

正育亨賓固本藥片（每筒價銀壹員伍角）

夫陽痿一症皆由腎本不足元陽傷耗腦腎妄施其痛害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人腎元素虧兼以色慾過勞損精竭陽則有陽痿之症若再失於調理甚至促及壽限良可憐矣今德醫生泡製育亨賓固本片專治陽痿最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜元陽充足轉弱爲強返老還童操券可得第一張丹齋生家幸勿輕視（服法）每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功後此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯（每打壹百伍員）（批發特別克己）

每瓶壹元 每打十元

鷓鴣樟補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜相宜肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能化咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自匀若能時常備用肺病可免閤家赤子可保無恙誠爲之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

（○）總發行香港永樂街瑞昌西藥行（批發特別克己）

南洋總代理 叻石叻 庇能 壩羅 太平 會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影

▷小坡大馬路◁

啓者本院自開演以來備承 諸君獎賞可本院所演各影戲均求極新奇之片現港且復時時更換以應大觀如凡經寓目者無不盡聞其妙然本院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本概從更換務使觀者眼界一新 務請有興新早蒞臨幸勿視作等閒之過眼可也

◉頭場 七點半
旋風 第十一十二兩齣
詼諧 二幕

◉二場 九點半
戰蹤 第三四兩齣
三叉奇案 五幕

一千九百二十一年十一月廿三號 華樂影戲院啓

Gaiety

▷牙池電影戲新到特別出頭◁

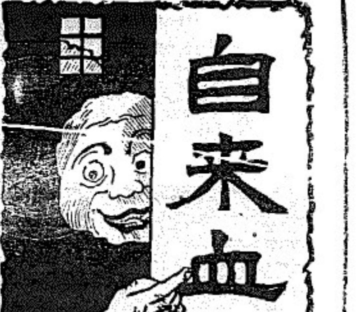
啓者本牙池在將演呂宋舊街力壩大電場即若輩辦戲得力之處轉角戲園開演該處即人均爲甘公加導者戲園之內陳設合宜風扇電燈齊皆足備所有看戲之場凝息之所莫不安爲布稱誰可體察呼用茶點任人所擇豐做無拘茲將今晚所演各齣大意列明於左

此劇計三十六幕
孀女十住居山上五幕
笑劇査理查不孺二幕
新聞紙
終局得勝五幕
新奇雜目

價目
官位二元 特別位壹元半 壹號位壹元
二號位六角 三號位三角半 四號位二角半
童子半價

在小坡芸英路牙池電影戲院啓

海波藥



人自來血亦經試行十餘載風行海外故再行錄告同胞凡有心虧血虧破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳軟胃弱脾濕及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之能壯心經生血液矣

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液 血液若血液中含有毒質必致滋養力減少故有骨體貧衰肌筋骨痠軟之症狀或於外或發現瘡瘍潰爛或穴或癤疽瘡疹連綿不絕而其中最烈者莫若花柳之毒乃由精營而深入骨髓故其根較深治亦尤難有骨筋骨發痛者乃髓中藏毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致殘害缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不慎哉本藥房此海波藥專治一切花柳毒症新舊蘊毒筋骨酸痛潰瘡膿痛潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種險症疔瘡惡毒皮膚濕婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能拔除淨盡非但諸患頓減且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加強健誠藥中不可多得者也

南洋總代理 叻石叻 庇能 壩羅 會豐商店

時評

匯價變動與商業影響（學痕）

近日國外滙價。大起變動。而其變動之趨勢。各國一致。以是我對國外貿易。頓形減色。此中原因。大可注意。

夫各國滙價之所以起落一致者。其金融現狀。決非供求相勝。增減互同。其中實有一二國執金融權之牛耳。可以操縱一切。於是各國市場。不得不隨之變動。我國貿易。逐各國之後。金融既無獨持之權。商業遂之自主之力。此出口市價減之原因。亦我國商業前途之危機也。可不懼哉。

中外要聞

零落不堪之內閣

北京函。海軍總長李鼎新。前爲與農商部發生鹽業意見。又爲海軍欠餉過巨。無法應付。遂表示辭職之意。元首於昨日（三日）午後傳見李氏。加以慰留。實則李氏此舉。專爲海軍欠餉。目下雖已飭由財政部設法籌撥。仍是畫餅充飢。無濟於事。終恐李氏非法。不能應付得下去也。財長高凌霨。自接任後。部內人員頗有更動。聞庫藏司司長。已委千俊年。公債司司長林大闓轉任秘書高祺何。泉幣會辦某某。派參事上行走。另委陳崇祖。李宏毅。至庫藏司科長沈鴻。則以在司多年。甚爲得力。已准批慰留。其餘大略如是。惟高以部中冗員過多。開支浩繁。特調取部中及附屬機關職員銜名。擬分別裁汰兩批發表。第一批約八十餘人。大致業已擬定。部員聞訊。大爲恐慌。各走門路。紛紛運動。以求保全位置。大約部系人員。均有不能留任之勢也。司法部及其附屬各人員。因薪俸多月未發。有罷工之議。司法總長董康甚爲皇恐。於昨日（三日）午後。晉見元首。陳述此項困難。如府院方面。無法可辦。請先罷免。以謝同人。雖經元首加以慰勉。惟董氏感於無法支持。行將提出辭呈矣。

太平洋會議之擴充範圍

世界新聞社譯紐約講壇報評云。美國國務院。已邀請比利時荷蘭葡萄牙三國。派代表參加限制軍備。及太平洋問題會議。此三國者。與海軍建造計畫之限制並無直接關係。但在太平洋方面。均享有利益。故將偕同中國參加。於企圖移去遠東衝突原因之會議。以此等原因。僅爲海軍限制之梗也。荷蘭在東亞據有殖民地。葡萄牙佔有澳門小島。且爲歐洲諸國中首先在中國之經濟利益[illegible]大。彼之資本家。握有鐵路及其他權利。且與他[illegible]國共同從事於發展中國之富源。已[illegible]太平洋問題[illegible]。自當使其[illegible]與加問題。太平洋問題。乃一世界問題。若如目下之糾紛不決。大足以危害世界和平之程度。殆過於任何其他國際問題。太平洋問題之解決。若果須具有持久之性質者。則全世界之道德精神。必須爲其後援。中國目下之特殊情形。乃一種擾亂之原動力。中國果爲一個國家乎。抑非一個國家乎。彼之自身地位。與其對外之關係。苟能解釋明白。乃凡在太平洋與有利益之一切民族之利也。

大陸報之太議消息

大陸報二日華盛頓電云。限制軍備會議開會以前。最後兩星期內之空氣。使人大有希望。一月以前。人人皆抱悲觀。此四星期內。華盛頓政界中氣象大變。今日政府負責之人。辭稱確信會議能得切實之結果。據吾人所得之印象。蓋由數日來丹皮遺族福照大將狄挨士將軍及鐘奇（聲音）兩大將。均以好音送至華盛頓。故信任之心。大見恢復。上述諸人。皆報告哈定總統及許士國務卿。謂彼等國中之輿論。咸確信會議必能成功。現雖無人抱過度之希望。以爲會議可造成理想世界。但美英日意法各國以最高官員。均信會議至少已向世界撤甲銷兵之時代。進行一步。距離殆已不遠。至于此間對日本人之態度。德川親王及加藤大將軍到此後。將知華盛頓全部。皆待以善意。並準備對於彼等政府所注意之一切問題。公平聽受日人之意見。

山東問題之所聞

務案拒絕直接交涉。惟有提出太平洋會乙一途。故亦不可不預定其步驟。聞太平洋會議籌備處。近在外交大樓。開會從事討論。列席者有各高等顧問及外部各司長及參事與事秘書等重要職員。其擬定提出太平洋會議之步驟。大約如下。（一）先由在美代國與美政府爲切實之商洽。（二）仍再諮詢駐外各使之意見。（三）與各國代表爲至誠之接洽。以探各方對我之態度。而爲正式提出之先聲。其餘涉及外交秘密。未便宣佈也。聞外交部所擬之答案稿。自閣議完全通過後。即於昨（三十一）己將詞句修正。送新總理核閱。聞今日（一日）尚須提出閣議。再加討論。果無其他原因。即可正式發表。至其內容篇幅甚長。最要最詳之點。爲鐵路問題。其次爲公產問題。對於鐵路詳細辨明。我國辦法。爲最公平。日本所提出者。毫無讓步。且有益加強硬之勢。其無誠意。自屬顯然。至對於一切公產。中國亦並不欲全私爲己有。甚願公諸各國之用。但日本之意見。甚不明瞭。對此兩層立言最多。其餘亦皆根據法理事實。層層辨駁。理由皆甚充足也。又據外交界確息。前晚政府接高等顧問[illegible]三氏來電。對於懸案有重要之建議。其意見乃特別注重於鐵路問題。而[illegible]日本[illegible]能讓步。則中國不妨與日本商議。並且[illegible]與會衆前途。當然有重大關係也。余曾飭參事。昨日有正式致華盛頓日本某中將二函。今爲披露。可以證明日本公文中所謂密示之不確。其原函云。關於日本二次覺書所稱密示事件。如係指鄙人與閣下本年五月個人間關於八條之談話而言。此事曾經聲敘。係以個人資格談話。純爲中國利益起見。此次覺書。竟將個人間之事牽入公文書內。殊爲惶惑。大阪每日新聞載二十六日夜間。以關于華盛頓會議。帶有重要任務。而歸國之某中將。昂然語人曰。日本政府關于山東問題之第二覺書中。摘錄余與陸軍參事余曾飭氏關於中國內意之私談。此實爲國際信義上之所最忌。而余與余氏所受之迷惑亦莫大焉。若當國際交涉之際。固有預爲非正式交換意見之必要。況山東問題爲數年之懸案。今尚未得有直接交涉之機會。且擬有提交華盛頓會議之趨向。則雖直接交涉。勢有所不能。但以非公式之交換意見。而得十分之了解。誠爲必要之事。然我政府（日本）乃竟摘發人之陰私。則中國政府以後決不再漏其內意。如是則將進於順調之中日交涉。將從而頓挫也。惟其如是。故日本政府對於撤退山東鐵路守備問題。究取何種方針。頗難捉摸。顧外長雖有赴美之希望。但以山東問題有如目下之狀態。故決不能成行。中國政府及其國民。將山東問題。提出於華盛頓會議。雖亦知其不能得好結果。然以內政上之關係。終將決然提出云。

潘復位置搖動之傳說

高凌霨任財長矣。歷來總長之更動。事前必有幾多商榷。其經過事實。但間接傳佈於外。故雖命令未發。人能知之。獨此次高氏之任命。事前雖有擬議。常在若虛若實之間。命令之頒佈。其經過亦至暫。記者得此消息。在二十八午後一時。已在命令送至印鑄局後矣。是日上午新聞界能知高凌霨任財長者。己算消息至靈。實則彼時高之任命。確已內定。以何原因而深秘至此。記者從各方探聽。始知其與潘復有關。今潘復位置。雖以不動聞。然證以各方消息。不敢爲潘抱樂觀也。潘爲主座所惡。人人知之。甘省長潘齡皋之任命。爲潘復一手經辦之事。遂以是爲主座所憾。前此靳氏不出席閣議。則全體閣員相約。靳氏不出席閣議。則全體退席。靳氏銷假。閣員各以辭任之。無如何。決不能驟其肘。主持此議者。靳系某總長也。某或預知有易潘之事。故爲此議。亦未可知。但聞主座方面。聞閣員有此私約。竊爲之不然。（閣員勾此愛護總理。尚不失責任內閣之精神。但總理亦如此愛護閣員。則紀綱掃地矣）靳氏一笑語。主座此語不可謂言中無物。事有奇巧。靳氏銷假才數日。銀行公會忽以財部近日所押公債號碼。尚未公佈。不能作爲押品。此種行爲。人頗疑之。實與公債信用有關。故密封上書主座。加封原函送交國務會議。潘氏見之。失色不寧。次日即有高凌霨之任命。潘遂僅以次長之職佐靳氏矣。尤有一事可與吾說相證者。某銀行與鹽署新訂借款三百萬。事已垂成。昨日且函留押之期。事忽中止。此不能謂因潘氏之不爲財長而止也。潘尚在鹽署之地位。竟不能了分內之事。其故大可思也。

長江中將有四國聯艦隊

據英美法日四國。近以我國南北用兵。恐殃及僑商。擬在長江共同組織聯合隊一節。其事已紀前報。茲據外交界消息。謂英美法日。現已決定。劃正若干組織。聞其分派之軍艦。以英艦四。日艦六。法二。美艦四。共計十六艘。組成一聯合隊。其總司令與副司令。已公推英國駐華水師提督哥勒福大將爲總司令。日本海軍吉川少將爲副司令。至於防守之地點。現已擬定以上海漢口宜昌等處。爲防守之地。日艦阿格西號明石號。以及英法各軍艦。近已陸續集中漢江。一俟編制就緒。再支配分駐地點云。

祥興隆黃應文啓事

鄙人自民國十年四月廿三日起。因事回[illegible]。暫將祥興棧與淡水行往來圖章數目。等掛紗貸名料理。迫後返叻已將該掛紗取消。披資應肇調任職時。并無與人抵借抵保等情。倘黃應肇日前有冒名蓋祥興隆圖章與人揭借也保會項等情。所有經手理妥不干祥興隆之事。特此登報聲明。免招後論。

民國十年十一月廿一號　黃應文謹啓

現今强壯肥美喜樂活潑

深感嬰孩自已藥片之功

嬰孩自已藥片能使小兒童症之後胃納增進康强復原 觀漢口夏鴻祖先生來信便可證明。該函云。鄙人之次兒維脫鄂及三兒和拉於去年即一千九百十九年八月份均染猩紅熱症。其病弱不堪。嗣經醫院同家雖大病已去。惟其狀態仍未復原。鄙人即欲增其重量及氣力。多給滋補飲食。詎料鄙以非惟不見其益。且更形消瘦。延至十年十月初。鄙人將二孩投以嬰孩自己藥片。及服用未幾。二孩之大便。由暢有序。飲食增進。面容漸次紅潤。嬰孩自已藥片之效力已著。繼續爲購服。及至小兒面容豐滿。肥胖身體強健。逾於曩昔。小兒活潑。爲父母者。無窮之幸福。皆韋廉士嬰孩自已藥片之所賜也。鄙處雖既無從購買嬰孩自己藥片。請即寄郵票功銀六角至上海四川路八十六號韋廉士醫生藥局。原裝一瓶可也。

Y字嘜 Y晏公煙

本公司所製各欵葉捲煙 枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌飛選辦仰光地道芬葉製成大號二號Y墨晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克己誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行遐邇大有供不敷求之慨茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞

（四支庄大南針）

（十支庄小南針）

本坡各烟店均有發售大幫批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

總發行所 小坡美芝律第五之九號 中國焱興烟草有限公司啟

民國十年四月三拾號

香港 楊耀宗 馳名花柳聖葯

各世花柳各症丸專治創在港洋各埠批發暨商店開卅廿餘年各埠商賜惠近皆知專性純和不躁無斷翻之弊誠救世之良藥對者請留意焉

第一壜毒丸 專治咽喉入骨毒痛危急 各症藥內無毒患解服日愈好經驗癱瘓散並百發身中此藥無爭苦瑪蟲之弊丸單說明各症內外用藥護身安無憂愈每樽二元

解毒止痛水 專治毒染筋入筋骨寸步難移各部見痛或痛或爛走上走落消退見痛除毒表行氣痛爛腐肉不愈者染身中內外各經病痛各種等症萬發萬愈第一穿臭藥每樽二元半

修醫琥珀膏 此膏中外馳名外科要藥專治爛肉腐爛腳爛肉外痔瘡科各瘡爛頭胎毒症止痛拔毒生肌妙藥每頭七角五分三角半

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥專治外科生肌埋口聖藥爛疽癌瘤大小瘡症損爛各症每樽五角

外科除毒水 專治外科各症即藥即愈各瘡搽洗每大樽四角小樽二角

天下鮮藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門 搽當面 每樽二角

防毒護身不憂丸 治防護未來之毒初發可疑之服血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良藥每樽六角

衛生保體理腎丸 衛重上等藥料監製大藥宮部藥氣血衛生固本良藥包治步維腎心交不健血氣充足良藥每樽一元

外科各症化毒丸 本堂藥丸用芪苓爲君入三十餘味配製煉成並涼無醫癥辛苦傷身之弊老少強嗣可服專治染各毒遠年近日立効如神每盒一元五毫

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店批發

星嘉坡大馬路 衛安公司

中西名藥品

遷往松栢街門牌七號

慎防假冒

賽過中采 救時 香濟水

救時香濟水乃本主人留心其長以中西學識藥材以妙法製煉而成專治數十種急痧縮腳痧瘟疫等症誠爲唯一無二之聖藥四時感冒山嵐瘴氣中風霍亂吐瀉頭痛身熱傷風咳嗽以上各症皆有經驗男女小兒孕婦俱皆危之力也近有奸商冒名假冒救世喪盡天良本主人有鑒於此特托石叻備總代理發行各埠商號如有就近採辦者可安公司寄信採辦不拘多少無不歡迎

外科 熊胆珠白

爛頭爛肉等用散乾掺三天全愈後拌紙貼 也

此散專治暑天手段 上血熱胎毒咽喉 等症用 喉痰胎毒

寶壽堂明眼丹丸乃粵省經驗之良藥也當時風火凡一切眼疾積上眼去人腎虧眼痛老症延日久翳膜之一切立刻見功如包眼痰肉眼此丸自製外翳本堂珠寶光明眼散為外敷治立奏奇效

每丸 元四 明眼散 每包 三角

▲很有分靈 獨步 疴嘔肚痛霍亂抽筋藥散

霍亂之症每起於倉猝最爲危急往往自迫切莫及之憾此散乃家傳經驗良方專治霍亂疴嘔肚痛抽筋四肢厥冷若遇一切霍亂等症用生水或滾水調服此散一樽若真重者二三樽可保全愈確有起死回生之功幸勿錯觀

特別廣告

此巴基阿（PAGEOL）藥散是以最良之藥料化煉而成專治新舊及新患之花柳各病功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠為患病者之苦海慈航也
患年症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前為合六歲小孩每日一丸
十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚飧時服用四丸至妙將丸剖開與食物夾雜服用

此藥丹無俟佐別藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言不謬

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

惟一代理人都比㕰兄弟公司白

英千九四廿年十一月十九號

惟一殺蟲藥

居宅清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥傳藥否則不能為功 埃蘇罨藥水之殺蟲力甚雄每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下合號購取為禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八五十九號萬利安公司

南橋路廣南盛公司

華商直得力吳元弟公司

英一千九百二十一年廿九號

註冊商標

廣告

吾者本號青芝蘭一號大米在暹特揀頂上蓋一年陳淨所以出礱後米色光澤米身純雅而且蓄生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推為獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭暨商標各英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內均夾青芝蘭標一號以杜他家不得魚目混珠影射牟利冀望諸君請細為認明庶不致悞也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中股

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 暹羅發利火礱司 啟

〈聯東保險有限公司〉

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

〈總行設在新加坡吉寧街一號〉

中國人之保險存款須通過中國人之保險公司欲本公司之設元全華股發起

水險並保壓多車各種損失賠償公道快捷保償從低

歡迎

董事

楊輯珂 邱雁賓 署任總理 林秉祥士

薛中華 曾伍典

陳謙福 林義順

李俊源 殷碧利 暨 司理 全啟

吳克偉 王順池

許山典

余隆森

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國寶通銀行

（美國註冊）

本行實繳資本及儲備款有美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約穩得實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在坭士廿七號羅法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架爾吉打 廣州 高浪嗎 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參蘭 紐約 北京 布宜諾斯艾利斯 仰光 舊金山 波多 勞地 麥加利士 徵郁阿骨地羅加 波戴羅士 徵多明哥 上海 星架坡 北酒水 天津 橫濱 爾安 青島 餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈為詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦銀行在下列各埠之支行事務

Genoa
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Matanzas
Medellin
Santiago
Sao Paulo
Valparaiso
Vladivostok

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘定期三月至十二月期四釐半算存貯利息函詢 貴客辦理出入口街欲與美國殷實莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比遮士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

南洋

◎檳城援助僑工會開會紀事

民國十年。十一月十日(星期四)下午三點鐘。假平章會館開全體幹事員大會。到會者有楊君碧達。林君有道。楊君漢翔。辜君六合。張君炳昌。林君英豪。温君慶標。邱君金渠。周君滿堂。陳君深淡。沈君文錦。吳君如簡等。開會時　由幹事長楊君碧達爲主席。宣佈開會理由。并將議決諸事列左。(一)議覆准前期議案。由書記員宣讀前期議案。經衆贊成。主席押號作准。(二)議報告平民工廠情形。主席報云。自平民工廠成立以來。凡失業僑工及貧民等報名入廠者屋多末三十一號一百廿名。怒民末一號五十一名。四號廿名。六號五十名。八號七十七名。共三百十八名。換單而不入廠者一百四十名。總計現在廠內一百十七名。經已分門別類。從事工作。如種菜縫紉火夫木匠。均就其所能者而調度之。如製藤棕絲竹帶履鞋柴椅等。特聘專門藝師教授。廠務井井有條。茲將製成出品諸物。請諸君一覽便悉。此種出品、能于短促時期製就。將來逐漸改良。對於社會上之普通用品。定能供其需要。則本工廠一變向來暫實。而成爲其正製造之總機關。開數百年來獨無僅有之大工廠。爲我華僑闢一新紀元。豈獨僑工之幸。抑亦我僑界之榮耶。且今日最堪注重者。即是茅屋問題。當建築此二座之始。依預定計畫。只堪容納百名之僑工。而目下入廠者。已達一百七十八名。人數雖云不多。安排己乏位置。此時暫搬工場一畔爲住宿。然非早日設法。再行建築不可。況議事廳連帶務屋。爲辦事人員司理書記及諸員役等辦公。并住宿地點。勢難展緩。故已先行開工。倘再建築一二間來備目前收納僑工入廠之用。則需欵必鉅。按收到捐欵雖有二萬元左右。此次已費去一萬二千元外。存八千元左右。向來逐給每名恤欵一角。今已停止。但廠內每逢星期日。給每名二角。俾資零用。使此輩不致空乏。以示優待。萬一經費支絀。阻碍不淺。此則予之所寒心也。故鄙意於當今最重要之事實。爲捐欵問題。請求列位勸捐員。萬望從速向各界慈善家竭力勸募。以助進行。共期達到經濟充足。工廠鞏固而後已。所幸者首蒙乃倉公所樂捐。每月白米三十包。曾經函達各米商。請求捐助白米。茲接芳和號覆函。每月樂捐一包。萬發與一包。餘俟來函。再行宣佈。至於醫者蓮君担任六個月醫藥義務。李子雲君捐助各種藥品。裕元堂樂助各色醫料醫菜瓶成本最低計算。集祖意君願助樹皮。無論多少。悉聽工廠取用爲原料。似此情形。足見吾僑熱心公益。大不乏人。從茲以往。尚望各界大解義囊。襄助進行。定收最後之善果。可斷言也。故鄙意欲請全體職員。暨勸捐員悶單慈善家。時常蒞臨廠內參觀一切。并請各抒偉論。以期本…。衆皆鼓掌稱善。

◆承頂

敬者小坡二馬路二…二個鄙原係…盤頂與…武亦受…及揭借保認…清楚過期不來乃…論

民國十年十一月十…

茲有自出心裁不用…其比則家有加倍用…來僧家居什洗者不…

店住…家…

民國十年八月廿四…

◆質問…

昨閱報章登載換…年〇月頓起不瓦之…理乃係先父遺業…龍汝屢存偏私…惟帆向在店任收賬…給發帆因諸費無着…二元留作費用…竟妄稱夥伴私收賬…在茲特登報質問…

民國十年十一月十八…

◆招…紅…

近武吉知馬七個石之…衣葛六五黃山一過出…車現已雇客紛紛…價格確欲比他家較…

(一)任從買客自…

(二)本山辦便一切…元大角

(一)包運至顧客之…

中華民國十年五月廿三…

▷賦性完全之嬰兒◁

凡乳母之嬰兒留爲完全之嬰兒但各嬰兒每有不能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完健之乳汁所致除欲強健乳母之乳汁外而欲以強全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也可担保此肥兒料確能供足其滋養之質

計加勒蘇一磅含有最滋生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒可保乳積之患加勒蘇肥兒料經己通行於英國衞生局指嬰學校及孩兒寄養合廿有餘年成績極爲滿意

觀此乃孩兒最美好之機會得此肥兒料爲食品矣

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

Glaxo

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房繼續辦到叻地自Glaxo之出製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞蘇聚開罐之後間或有不滿意者儘可由買家之退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇Glaxo粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

英國代理聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號 啟

▶尼洵精製牛乳粉之特色◀

此牛乳粉乃……
兒童若能用……
粉可使肉質……
此粉極合衞……
沖食西飯生……
爲嬰兒之食……
病者用之……
大歐人之……
牧放國自……
製造將日……
藥房及洋……
爾特印……
英一千九……

福建

福州通信

△演劇助賑　本年安徽水災。經許世英省長電閩請賑後。閩由督軍署秘書長姜可欽。發起演劇賑助。日昨已由督務處處長六少君。特至江蘇會館。籌備陳設一切。已於本月初二至初四三日。假座江蘇會館演如意女班三天。每張入場劵。除支配各機關外。旅閩皖人。必居多數。趁此聽戲。既飽眼福。又廣心田。且關懷桑梓。預計三天所得。除開銷外。至少以千餘元之數。亦爲災民請命之一舉也。

△巡警教練所已經開學　此次巡警教練所所招新生。計六十人。其課程係司法警察。行政警察。警察要旨。違警罰法等科。担任各科功課。則係警廳課員。其外操法。則派部稽查員等爲主任。已於本月一號開學云。

△派員赴甯購軍米　閩省軍米。向係取資蘇皖各省。茲軍署以各部軍米儲積無多。當此各處晚稻將登場。米價當然廉宜。昨特派軍署副官。持軍署護照赴本埠搭輪船前往江蘇採辦。以資接濟云。

△閩浙洋面匪氛復熾　閩浙兩省交界福甯溫州洋面。前因匪氛甚熾。故凡裝運木植貨物之排船。非糾合十餘艘集衆百餘人不敢行。後經海軍總司令部。派乘艦。專在該處洋面巡弋保護。並捕獲海盜多人。始稍安靖。現復大形猖獗。聞最近木商金順源。金萬順。金順祥等。由閩結幫裝運木植萬餘根赴滬。駛至溫州鳳山洋面。被著名海盜李小七等。擄去七艘。日者各木商均不敢出海。昨已聯電上海海軍總司令公署請求。迅派軍艦前往剿緝。以保商航云。

興化通信

△裁撤紙官牙　仙遊當南軍佔領時。原有一種紙捐。迨收復後。已由王獻臣司令呈請取消。惟該縣稅釐陳錦文。野心不死。復行請呈財政廳設立紙官牙。經財政廳核准在案。茲仙遊各界聯合會具呈財政廳。以該縣產紙無多。微末生理。本無設牙之必要。更無納稅之能力。陳錦文朦請領辦。尤復多方騷勒。紙商實不堪命。請予取消。以郵商艱而順輿情。當經財政廳令據仙遊縣知事查復。陳錦文創設紙牙實不洽輿情。請予撤消各情。現經財政廳核准撤消。令行該縣知事遵照執行矣。

△親家反爲冤家　北門外布店閩某之子。聘義門宋某之女爲媳。已交聘金一百六十元。本年閩家幾欲娶親。宋某以女幼推辭。上月間宋某之子夭折。託人與閩家商議。欲將該女退婚。留在家中招贅。而以聘金歸還閩家。並備戲劇以爲地步。閩某不許。不料日前。閩某之子。偶病喪命。閩某痛甚。正在舁柩出葬之際。適遇宋某。被其扯住。謂因娶親不得。致喪一子。且哭且訴。宋某受辱大怒。同率數人到店。要將擊毀。鄰右力勸始止。後聞經人調停。令閩某備酒席與渠賠禮。未知能否了局云。

△涵江市場興工建築　涵江建築市場地點。前定后埔與城隍廟邊兩處。后埔迄今。尚未動工。城隍廟邊。業已起手建築矣。余訪員昨往觀之。見所築之處。佔地無多。外作一拱門。內分兩旁。寮寮各十餘間。現方立基豎柱。每間方不逾尋丈。未知將來市場發達。何以擴充。且僅少設攤所。烏足容全涵魚菜等商。恐毀遷移貿易乎。

漳州通信

△反對抽捐　龍溪第二區第二十四國民學校。因經費無着。由該校董商衆就梧。店滬貓戶抽收担捐。凡來往每担。抽收銅元一枚。該處貓戶不從。出爲抵抗。并向縣公署呈訴苦情。日昨縣長特派方視學到地勸諭情形。以定其可否抽收云。

△拿逆懷刃之學生　日昨有身穿學生裝者。被警察第一區分駐所派警兵三人押赴漳碼警察局。并有警兵手執小刀二枝。似由身上搜出者。街上之人。頗見疑怪。茲聞得被押之人。係縣立師範講習所學生林某。此次欲轉入工藝傳習所肄業。其校長鍾某不肯。林某遂出此兇暴手段。身懷手鎗利刀。幸被校中人瞥見。急向警局報告拘拿。始得無事云云。噫。學生轉學亦出尋常。即其校長不肯。亦非重大冤仇。乃不理論。至于在校手持鎗刀。以爲恫嚇。此風實不可長。又聞鍾某已赴縣署起訴。請加懲辦。到後未知如何了結也。

安溪通信

△苛捐豁免　安溪縣城。當南軍佔領時。曾設各種捐稅。不特不予取消。且有加倍徵收情事。該縣溪河一帶。設立釐局多至五處。此外如賭捐。烟捐。出口捐。行李捐。鹽捐。約有二十餘種。每月可收三萬之譜。此次李督軍特派史處長督率前往安溪辦理善後事宜。該縣人民。因夙聞史處長履正嚴明。此次奉命而來。必能爲安溪人民造幸福。遂由該商會及紳學各界僉稟。請求取消一切苛捐。業經史處長准予所請。即日將各項苛稅取消。並呈報省長備案矣。

廈門通信

△陳某某也是外籍　廈門市政局長周醒南。呈訴陳某某損害名譽一案。疊經地檢廳定期傳案質訊。被告陳某某。迄未到案。最後再傳陳具理答於地檢廳。謂渠向係某國籍民。有事可向某領交涉。昨聞地檢廳既將周君訴案却下。因被告聲明外籍。無從辦理。周君甚爲駭然。旁觀者亦爲陳某某之冒名惜。又聞周君謂被告既係外籍。自應訴其事於華洋裁判。及宣布通國各界。咸使聞知云。

瘧熱可以速愈

胡世排君之小照

惟體弱者長瘧熱症之傳染蓋體力健壯者血素充足微菌無從滋生於其間但欲有好血須服

蓋賽爾醫士補身藥片

胡世排君證書

胡世排先生年廿四歲爲安順新源利寶號的司事他說予幾個月前患了瘧熱症這病劇烈的時候混身火熱不得不上床眠下此時寒熱增加遍身出汗一時又變得異冷如冰就說着了許多牙齒還不相磋成聲混身寒戰不已這樣的現象日日發現并到身體疲弱胃口倒開夜不成寐不得已請假回里試服過幾種藥終是無效一天偶見傳單一張說蓋賽爾醫士補身藥片的奇效驗就去買了四瓶沒有服完一瓶寒熱減輕胃口亦恢復服完第二瓶可說是寒熱的面目了這病症現已除根不發身體比昔日健時更爲強壯蓋賽爾醫士補身藥片可算是藥片中的王了

英國倫敦 蓋賽爾醫士大藥房製

新嘉坡 維納氏西藥有限公司經理

各大藥房均有出售

價目　大瓶　每瓶一元四毫　小瓶　每瓶七毫

NTERNATIONAL MOTORS LTD
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2517.

Studebaker

◎招徠廣告

注意　世界最輕便之車

▲車式機件均經改良　▲行駛方便快捷　▲平穩易理　▲用料服吉

此(輕六) Light Six 摩托車之摩托用油極爲省儉行駛平穩極易料理爲士撻地伯公司出產中之最良者敝已有存貨預備陳嘗試驗一經交易可即交貨鋼線車輪一概俱備且多給車輪一個以便隨時更換

售價三千九百五十元

英一千九百廿二年九月廿二號　巳

萬國摩托有限公司謹啟

...ttle's Oriental Balm

治愈風濕骨痛症

英一千九百拾七年六月三號

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造聯合有限公司
玻璃罐廠

英一千九百二十一年二月一號 啓

總代理處勇隆洋行

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road

注意—注意

大減價　大減價

本公司所有單車一律減半價出售減價期本於拾五號截止惟以欲清售存貨起見特再展期欲買價廉物美之頂靚英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌
合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號

頂上名茶出售

請用市上最優之哥倫那茶葉 Corona Tea
諸商翁如欲購辦者請向哥本唯一代理人接洽為禱

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & O.C,

唯一代理人緞嗎珍公司啓

英一千九百二十一年九月十九號

大帮再到
格外大枝
大長城香烟

△中國南洋兄弟烟草公司

此牌香烟烟身格外加大其香味之醇和烟色之鮮潔裝璜之名貴均能與金馬牌並駕齊驅久已同受社會的大歡迎所有埠上各代理店及大小坡各烟攤均有擺賣諸君可以隨時就地購取此上等國貨香烟也

此丸能醫一切花柳病有奇效不幸沾染病者請服之每瓶七角

花柳百病先起白濁若不速治為害慘不可言大則戕生斷嗣小亦耗血

精宜參服此丸以逾稱因其功效神速曾愈多人本堂秘製各藥如花柳丸　痲瘋丸　紅雲血鉛丸　內消瘰癧丸　補血丸　扶元解毒丸　婦科肚痛丸　清熱靈丹　喉症散　搽紅藥散　癬癩藥膏　拔毒生肌膏　等均極靈驗久已馳名中外茲為利便同胞採用起見特設經理於南洋以便同胞就近採用也

澳門離東亭前元澤堂主人李調生謹白

南洋總經理庇能會豐商店
石叻
怡保

民國十年六月廿四號

時評

外交團將提出警告矣　一燈燃

我民國成立以來。。已屆十稔。。紛紛擾擾。。未得安寧。。分裂之勢力已成。。統一之期。。不知俟于何日。。邇者南則籌謀北伐。。北則預備南征。。將來不免有一場血戰。。所以外交團遂有提出警告之消息。。(一)凡外僑駐在地。。不得有戰事。。(二)限期作戰。。(三)派艦來華武力調停。。夫以本國內爭。。致勞外人調停。。已屬可恥。。况調停出于武力。。不更為可恥乎。。不知南北當局。聞此消息。。其亦深為覺悟。。以謀和平否耳。。噫。

本坡

◎陳炯明之北伐談

(羊城通訊)孫文自出巡桂遊後。。日言出師北伐。。其實未有明文。。蓋因陳炯明為阻止。。頃據日前陳氏在省會受歡迎時。。於議長室與氏員談話。。對於北伐之事。。則可知其梗概。。特表錄之如下。。以下均陳所言之大略)北廷日言南征。。中山預備北伐。其證據之高。。儼成事實。。然雙方但皆紙上談兵。。作市虎驚人之計耳。。其實北之南征。。固未有餉有械。而南之北伐。。亦未有餉有械。。焉能出師對抗。。故鄙人屢次勸止。。此為絕大之原因。。而中山之意。無論如何困難。。亦須出發。。使北廷有所顧忌。。惟是鄙人意見。。仍當暫時留軍廣西。訓成勁旅。。留以有待。。並非反對其北伐。。不過係時機上。究未以為適宜耳云云。。

◎立法院十一月廿一號之會議　(續)

王山君對于大絨巴咯及北河路之花柳病院意見。。以為亞州人當受同等之待遇。。關于學校註冊之事。。以為當然。。惟謂限制教員資格一事。。須慎緩行之。。政府之答辭。。對于各員所發之各項問題皆有答復。。對衛生方面將極注意。。對于農業種米一層亦然。。且政府欲保米價于若干年之內。。為每更富一角二分云云。。

議會于昨日繼續開會。。到會者仍如拜一。。置于案上之件為審查加稅委員之報告。告姆士君首之發澳洲與此間商業之發達。。彼晋君之為政府服務者薪水不可減少。。又會關于庇榔島渡船制之當改良。。財政供給案二讀。墾勇隊案。。宋王山君謂第十三節當修改。。糧官管理案二讀通過。。那租限制二讀通過延長至一九二二年六月三十號為止。。及關于在倫敦曾在坡來服務人員。。議此間政府過費一事。。勒特君亦有辯論。。(完)

◎呵呵出殯怎麼要這樣奇怪呢

(因稿)呵呵奇怪●●●●●●●怎麼我又要叫做奇怪呢。。因為昨天上午。。大約九點鐘的時候。我要來工作。。路過吉寧街。。忽聞鼓聲冬冬。口旁(金旁)鑼聲當當(金旁)回頭左邊係某橫街。。見看人多如堵。。中間有三吉寧人。。衣服不穿。。通通用着料色點綴他的偏體。。而且三人中。。又一個是小孩子。。我初見着很奇怪。。好像玩幻術耐錢的一樣。。看畢。。就有什麼竹竿。。搖種種的布。。和許多篩字。。再又燈籠。。我才知道是出殯了。。且那吉寧人。。我想必定是備用的了。。諸君啊。。你想奇怪不奇怪呢。。唉。。出殯的事情。。本來都是平常的。。但是怎麼要這樣奇怪。。惹外人譏笑呢。。現在我要講句話給後來要出殯的人家。。不要這樣消耗金錢。。且被外人譏笑　可不慎嗎。。可以閉着眼睛想一想罷。。

◎摩托魯里傷及行人

閩人黃某。。寓直落亞逸實得力。。昨日送殯至加龍律。被摩托魯里車。。擂傷其身。。當即呼差將該摩托魯里車之司機爪亞人拘去。。黃即入醫院調治。。

◎臬案初紀

昨日臬司提訊第一宗瓊人陳桐成。。係犯出境重來案。。判監禁終身。。又提訊第二宗閩人鄭春。因在叻叻犯罪。。被解出境。。膽敢潛來叻坡案。。判監禁三年。。又提訊第三宗客人何昌　係犯撬門行竊案。判入獄七年。。期滿出獄。。仍交警局約束七年。。又提訊第五宗閩人吳多。。係犯私鑄銅錢案。判入獄五年。。

◎官員被控

檳城消息。。古林埠總司法員夏汕氏。。於日間提訊歐打政府之二重要人員。。東古以士美及東古(銜稱)亞比打。。摩星及一印人亦以案有關受審。查該被告等係以侵蝕官款因而被控也。聞官於詳細提訊後。。謂第一被告以身為官長失信公款。罪不可宥。。遂即判他以第一案入獄一日及罰鍰三千元。。第二三兩案則各判以入獄一天及罰款各一千元。。第二被告亦被判罰一千元及入獄一天。。第三被告亦被判以同樣之處罰。。惟第四被告則以無干省釋云。

◎無業游民

閩人楊德。。前日上午十一點鐘。。在小坡二馬路。。徘徊道左。。形迹甚為可疑。。一百零三號及六十七號兩暗差。。詰以所操何業。。楊無詞以對。。即拘之。。以彼為無業游民控之於案。

◎竊煙槍之被逮案

閩人陳林。。今早五點四十五分鐘。。手携鴉片煙槍一枝。。行經二馬路。。被九十五號及一百號兩暗差。。見其形跡可疑。。詢以此物何來。。支吾以對。。即拘之以物非其主送案。。

◎竊鐵被執

潮人杜某林某　昨晚八點五十分鐘。。在加龍律陳嘉庚之製造樹乳廠。。對面鐵廠之處。。竊去鐵器值銀一百五十元。由守門之印人。。見而扭交巡差拘逮於案。。

◎乘機行竊

潮人陳某。。昨早九點鐘至馬振律門牌五號。。假買物為名。。乘人不覺。。竊去煙枝一罐。。值銀一元零五占。。由五十號暗差見拘於案。。

緊要警告

遲取者牛車號數牌第三五零六號即本年白地紅字者已由該牛車主人來本局報失因特登報聲明以便週知此佈
英一千九百廿一年十一月廿三號　車務註冊官示

工部通告

通啟者諸色人等欲免種痘者可往巨靈色街 Prinsep Street 及往克列打亞逸 Kreta Ayer 之生死註冊所兩處該兩處每日上午七點至九點及下午一點至四點施種此示
英一千九百廿一年十一月廿三號　工務局衛生司示
J. A. R. GLENNIE
Municipal-Health Officer

KHAI SUN &CO
115 ... Bridge Road, Singapore

◎貨品備齊
十五磅城多色兵紙　十九磅五色單光紙
厚陶白羊皮紙　花咭年咭咭板
厚薄邑原列紙　十六磅南洋藍船兵紙
南洋雙料藍紙　廿八磅花藍藍紙
老振雙龍藍紙　雪白機器紙
新到二十四寸劇紙機車　有多雙刀肉另沽
辛酉年九月廿八日　星洲啟新公司廣告

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

招徠廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈
唯一運輸人東亞有限公司謹佈
英一千九百廿一年九月二號　啓
(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.,
SINGAPORE.

承頂聲明

啟者小坡二馬路門牌三百五十二號新泰昌美孟店原係林吓弟林加和林加勝林妹黃成叙五人同夥開張美孟生理今因志圖別業願將新泰昌店底家私接與林加勝林加和黃浦浦林雲官四人合夥承受收換新德昌公司前新泰昌有與街前諸商翁担保揭借限一禮拜內前來理會清楚倘逾期者與新德昌公司無涉其生理盈虧得失係新接東之事先此聲明以免後論　毋
民國十年十一月廿二號　新德昌公司　林加勝　林加和　黃浦浦　林雲官　謹啟

仲英訃言

竊以鮮民罔罰突遭閔凶靈輀傾來　家君棄養經天之恨呼搶悲傷雅不欲以苦塊餘生驚擾　親友故對於交遊宗族概未訃聞乃承知好聯名登報通告又蒙鄉黨傳佈邏遇周知遂致辭之不能辭之不可自維原德其何以堪賜唁頻加輀滋內疚一有賻輓祭幛業經拜領隆情尊貺五彩績紛頓教蓬蓽生光存殁均感現在喪事已過竊穸既安惓念　仁風倍深景仰雲天高誼歷久常昭感激之私分當泥首本擬踵門遍申祇緣孤經在身深歉不便謹率昆季登報表謝忱區區微衷伏惟　亮鑒并頌　公安　毋
民國十年十一月廿二號　棘人何五全　德全　全觀　雙全　敬啟

◎招來廣告

△注意－小心防護君之眼力
△玉臨敝公司與眼科專家磋商

SAVE YOUR EYES

邇啟者熱帶之日光對於眼力甚為危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請用凸形之水晶眼鏡否則不能為功與本公司之眼科專家經驗多年為遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配製是禱此佈
MR. R. V. MEYER. F.S.M.C. (LOND
Representing the original,
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai,
英一千九百廿一年十月廿二號　啓

實隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土質優美堅固非常極合建築屋宇以及造火灶(金勞)脚之用耐久不壞恐未周知特登報端俾知所聞津焉無論多少一律歡迎 諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便妥

民國十年十一月十號

實隴光鼎山公司謹披露

公證江玉書先生為今之良醫

江玉書先生吾粵之良醫也世業醫皆鼎鼎有令名所以先生之醫術脉理家學淵源具有根柢望聞問切造詣精深去秋受廣惠肇方便留醫院之聘南來就職任內所治奇難危重之症着手回春活人甚衆同人等或董院務而得諸目擊或得諸親友而獲奏神效家人婦子而屢切奇功莫不躬歷親聞事有實際現先生已告辭留醫院醫席轉受南洋兄弟烟草公司之聘為任贈醫從此活人無算世地雖異而善行如同用特合詞以表彰之公證其為今之良醫為世有抱沉痾而欲得良醫者同人等敢以江玉書先生介紹之非謂阿其所好也蓋亦以平日之所躬歷親聞者普願我邦人君子同登壽域焉耳

邱雁賓 李辟餘 鍾澤泉 梅國良
余東旋 簡英甫 吳鄰南 陳錦傳
吳勝鵬 曾薔山 黄耀泉 游莘農 仝啟

中華民國十年十月廿七號

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各埠都大色之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且節詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅需英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co. Ltd., 25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦雜誌總引有限公司謹啟

每箱二百四十包

真正中國土貨 經在政府存案 別人不得假冒

廣州城西彩虹橋文明廠各墨火柴貨真價實久叨同胞信用今專歸小號代理志在推廣土貨定價從廉以除招徠小號並辦到巧明肥兒火柴大益中國火柴寶光生油麵粉雜貨諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話弍弍三六

民國十年二月八日 怡盛隆號廣告

聖草堂秘製必驗之花柳神藥兩種

花柳一病治之得法如鎖合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種蠱毒祇求治標藥倍則病必增劇本主人以久經贈送膾炙人口之神方特出行世誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治疳疔魚口橫痃日久入骨堅脚堅毒無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久流刺痛大便艱及非花柳而因濕熱下注成為淋濁癃閉等症甚效

總發行香港公成昌足頭號啟

新嘉坡大馬路 誠發機器牙號總代理

石叻怡保庇能太平 曾豐商店均有代理

民國十年四月七日

强腎固精保腎紐陽固本片

固本藥片 專治虧損 功效非常 先天不足 病後體傷 氣血虛虧 色慾勞傷 精寒腎冷 遺泄不聚 心腎不交 怔忡健忘 耗損腰痛 精虛頭暈 服之自有 身體健康 返老還少 精神強壯 延年益壽 不是荒唐

○價目 大樽價銀八角 中樽價銀五角 小樽價銀二角半

經驗施林氏除痰止咳藥

名醫云入門昏咳嗽 醫生眉頭皺 惟有施林氏 敢妙手除痰止咳水 療肺功居手 逢咳必止 功效卓著 久不論虛寒熱 不論男女老幼 口患咳者不妨一試 方知余言之不謬 治咳不拘新久 嗆炙人口

總代理 衛安公司

鋪遷在松栢街第七號

健胃養神汁

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incorporated in England.]

本公司現有各種女米里革籐機油并土油及土油精出售取價極廉此佈

大英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

先施公司五週紀念敬送禮券

注意 展期廿壹天

買物五元送物壹元多買多送

由十月廿二日起至十一月拾三日截

石叻大馬路先施公司啟